



Bryssel, 28. toukokuuta 2021  
(OR. en)

9093/21

FIN 388  
INST 199  
PE-L 14

**ILMOITUS: I/A-KOHTA**

---

Lähtettäjä: Budjettikomitea

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Kom:n asiak. nro: 8900/21

---

Asia: Määrärahojen siirto nro DEC 12/2021 varainhoitovuoden 2021 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

---

1. Komissio toimitti 18. toukokuuta 2021 neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirroksi nro DEC 12/2021 varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää 204 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina momentilta 30 04 01 (*Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus (SEAR)*) momentille 14 03 01 (*Humanitaarinen apu*) asiakirjassa 8900/21 esitetyn mukaisesti.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

2. Siirtoa ehdotetaan, jotta voidaan tukea toimia nälänhädän torjumiseksi ja elintarviketurvakriisin lieventämiseksi Afrikassa (95 miljoonaa euroa), Afganistanissa (25 miljoonaa euroa), Jemenissä (44 miljoonaa euroa) ja Venezuelan alueella (40 miljoonaa euroa).

Asian kiireellisyyden vuoksi siirtoehdotuksen hyväksymiseen sovelletaan kolmen viikon määräaikaa varainhoitoasetuksen 31 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

3. Budjettikomitea käsitteli siirtoehdotusta kokouksessaan 26. toukokuuta 2021.
4. Käsittelyn päätteeksi budjettikomitea päätti määräenemmistöllä ehdottaa, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa hyväksymään
- asiakirjassa 8900/21 olevan määrärahojen siirtoa koskevan ehdotuksen ja
  - LIITTEESSÄ olevan asiaa koskevan kirjelunon.
5. Samalla pysyvien edustajien komiteaa pyydetään päättämään neuvoston työjärjestyksen 12 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ja neuvoston päätöksen (EU) 2020/430<sup>1</sup>, sellaisena kuin sen voimassaoloa on jatkettu neuvoston päätöksellä (EU) 2021/825<sup>2</sup>, 1 artiklan mukaisesti, että neuvosto käyttää kirjallista menettelyä sen hyväksymiseksi, mikäli covid-19-pandemiaan liittyvien olosuhteiden vuoksi päätösvaltaista neuvoston istuntoa ei järjestetä ennen 8. kesäkuuta 2021.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2020/430, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2020, tilapäisestä poikkeamisesta neuvoston työjärjestyksestä covid-19-pandemian unionissa aiheuttamien matkustusvaikeuksien vuoksi (EUVL L 88 I, 24.3.2020, s. 1).

<sup>2</sup> Neuvoston päätös (EU) 2021/825, annettu 20 päivänä toukokuuta 2021, päätöksellä (EU) 2020/430 covid-19-pandemian unionissa aiheuttamien matkustusvaikeuksien vuoksi käyttöönotetun ja päätöksillä (EU) 2020/556, (EU) 2020/702, (EU) 2020/970, (EU) 2020/1253, (EU) 2020/1659, (EU) 2021/26 ja (EU) 2021/454 jatkettuna tilapäisen poikkeamisen neuvoston työjärjestyksestä voimassaolon jatkamisesta edelleen (EUVL L 183, 25.5.2021, s. 40).

LUONNOS KIRJEEKSI

Lähtettäjä: Neuvoston puheenjohtaja

Vastaanottaja: Euroopan parlamentin puhemies

Kopio: Komission puheenjohtaja

Arvoisa vastaanottaja

Ilmoitan Teille 18. heinäkuuta 2018 annetun varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 6 kohdan ja 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että neuvosto on hyväksynyt määrärahojen siirron nro DEC 12/2021 varainhoitovuoden 2021 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio.

(Loppu-tervehdys)

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).